

„ANCHETA R.E.“ – deschisă tuturor colaboratorilor și cititorilor noștri

Speranțe, gânduri, perspective pentru 2005

Prof. dr. CORNELIU SABETAY, președintele Comunității Evreilor din Craiova

Proiecte pentru evreii și... neevreii din țară



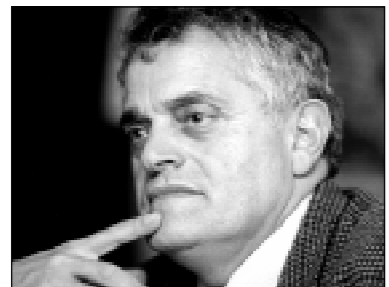
Dintre proiectele personale, așa enumerate:

Organizarea, la Craiova, a Conferinței Europene de Chirurgie - Ortopedie Pediatrică și Neurochirurgie (9-11 iunie 2005), împreună cu prof. dr. A.V. Ciurea, șeful Clinicii de Neurochirurgie a Spitalului nr. 9 din București.

În calitate de membru al Societății Franceze de Chirurgie Pediatrică, pregătesc două comunicări pentru cel de-al 62-lea Congres de la Reims (21-23 sept. 2005). Sper să particip și la apropiatul Congres European de Chirurgie Pediatrică de la Gdansk (Polonia), precum și la cel de-al 28-lea Congres al Societății de Chirurgie a Mediteranei Latine (U.M.M.L.), de la Salerno (Italia), organizat de U.M.B. În calitate de președinte al U.M.B. Filiala Dolj și membru în comitetul de conducere, doresc să prezint două lucrări despre „Cancerul de tiroidă la copii” și „Stenozele congenitale duodenale”. Voi fi prezent și la alte manifestări științifice și seminarii.

Pregătesc, pentru publicarea la Editura Aius, două lucrări: „Patologia chirurgicală viscerală pediatrică” și monografia „Chistul hidatic la copii”. Voi continua să public articole în revistele medicale de specialitate.

CAROL IANCU, profesor de istorie contemporană la Universitatea „Paul Valéry” din Montpellier, directorul „École des Hautes Études Juives”



Publicații și proiecte științifice. După publicarea recentă la Editura Hasefer a ultimelor mele două volume - *Lupta internațională pentru emanciparea evreilor din România și Evreii din România și solidaritatea internațională (1919-1939)* -, care vor fi lansate în primăvară, la București, aștept cu nerăbdare apariția în traducere românească a volumului *Miturile fondatoare ale antisemitismului*, un subiect extrem de important și, din păcate, foarte actual.

Pentru mine, cea mai importantă manifestare științifică a acestui nou an o reprezintă organizarea, la Montpellier, a Congresului internațional: „De la genocidul armenilor la Shoah: o tipologie a masacrelor secolului al XX-lea”.

Dorințe. Dezvoltarea relațiilor între Universitatea „Paul Valéry” din Montpellier și universitățile din România, prin schimb de profesori și studenți, întărirea relațiilor dintre comunitățile evreiești din Franța și din România, prin organizarea de vizite reciproce și reuniuni culturale.

Din punct de vedere familial, așa dori ca fiica mea, Sarah Iancu, violoncelistă cu premii internaționale, solistă în Orchestra Capitolului din Toulouse, și fiul meu, Michael Iancu, directorul Institutului Universitar „Maimonide” din Montpellier, să aibă ocazia să vină în România.

Speranțe și urări. Anul 2004 s-a terminat cu un cataclism în Asia de sud-est, care a dus la dispariția a peste 280.000 de persoane, iar începutul anului 2005 este marcat de a 60-a aniversare a eliberării lagărelor de exterminare naziste, care ne reamintesc Shoah-ul, masacrul sistematic, în condiții atroce, a șase milioane de evrei în Europa „civilizată” a secolului XX... Lecțiile calamităților naturale și acțiunea agresivă a „ne-oamenilor”, rezultat al ideologiilor extreme, trebuie însușite!

Fie ca acest nou an să aducă pacea între israelieni și palestinieni, dispariția terorismului și pace în întreaga lume.

Din toată inima, doresc „Realității Evreiești” și întregii comunități evreiești din România un excelent an 2005, în libertatea de a fi și de a activa!

MAIA MORGENSTERN

O colaborare cu maestrul Ciulei, filme și... clasa I pentru Cabria

regizat și „Zorba grecul”. Mai am și alte proiecte de film, dar despre acestea mai încolo, mai spre toamnă.

Mă așteaptă în acest an și un eveniment... în familie. Fițița mea, Cabria, începe școala, iar fiul meu Tudor trece în anul trei și continuă să joace în mai multe spectacole, inclusiv, așa cum știți, în „Tangou final”. Cred că sunt suficiente proiecte pentru acest an.

N.R. – Profităm de acest prilej să o felicităm pe Maia Morgenstern pentru titlul de „cea mai bună actriță română” pe 2004, acordat în urma voturilor criticilor de film și ziarștilor de specialitate.



ALBERT POCH

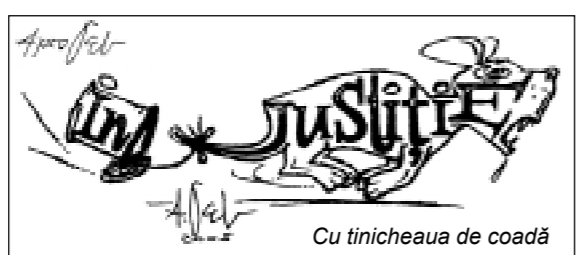
Apro Poch... de planuri, perspective, speranțe pe 2005 sau - dacă sunteți mai tari la matematică - pe 5765

Planuri. Să continui trânta cu „In...””, ceea ce vrea să însemne: Incompetența Incorectitudinea Incultura Indecența Indiferența Indolența Inegalitatea Inepția Infamia Infatuarea Infidelitatea Ingerința Ingratitudinea Injoncțiunea Injustiția Insensibilitatea Insolența Insuperbia Intoleranța Invecțarea Invidia. Asta datorită faptului că umoristii sunt mai interesați să demaște ceea ce e rău, având, datorită spiritului lor satiric, înclinația de a vedea mai mult față nevăzută-întunecată a Lunii sau de a măsura jumătatea goală-plină cu nimic a paharului.

Perspective. Să continui a mă sprijini pe „In...” - de la inspirație (acea inspirație care nu miroase a transpirație, care demolează prin explozie... de răs, sau așa cum am mai spus-o referitor la caricatură, „umorul-lucru mare, dacă-l tare”).

Speranțe. Să continui să fiu destul de sănătos, ca să vă fiu de folos, adică să pot, în continuare, desena, pentru a vă bucura. Căci, dacă bucurie nu e, nimic nu e!

P.S. - Căci bucuria e, pare-se, mai tare chiar decât sărăcia, precum confirmă un vechi cântec evreiesc: „Héle coștân, freisâh dolâs, ver s-ot gurnâșt, di ost olâs” („Fii voios, sărmăne, bucură-te sărăcie, cine nu are nimic are totul”).



TANIA LOVINESCU



Constat, cu surprindere, că trăiesc! În mintea mea slabă de femeie, vârsta de 80 de ani era un prag de netrecut...

Pentru că ultima carte tipărită (*Crochiri din peisaj israelian*) a avut ecouri bune, pentru că interviurile la radio, televiziune, în presa israeliană, la fel, fac proiecte pentru anul 2005.

Pragul trecut - În curând va fi lansată ediția a II-a a romanului *Mă numesc Alzheimer*, tipărită din inițiativa Fundației Libra.

Pregătesc o emisiune Radio cu cântece pe versurile mele.

Voi ține conferințe la Cluburile Comunității Evreiești.

Voi termina romanul *Pagina ruptă*, povestea unui cuplu de oameni în vârstă - poveste de iubire.

Voi trimite lui Al. Mirodan corespondențe.

Îmi voi citi sufletul și ochii urmărind tineretea, cei patru nepoți.

Toate acestea dacă... Dacă o vrea Dumnezeu.

SHLOMO DAVID



Matinee culturale, expoziții, cărți

În primul rând, continui să coordonez matinee culturale de Șahriț Șabat, cu participarea unui număr important de scriitori și poeți de limbă ebraică.

După succesul raportat cu Expoziția Artiștilor Plastici israelieni originari din România, din ianuarie a.c., realizată sub egida Cercului Cultural „Agnon”, intenționez - folosesc pluralul, fiindcă există o echipă de colaboratori cu care lucrez - să prezentăm această expoziție la București, în foaietul Teatrului Național, cu prilejul zilei de *Iom Haatmaut*. Anul acesta îmi va apărea al XI-lea volum despre „Ghematria”. Din 2004, mi-am mai descoperit o vocație: gravura în lemn pe teme iudaice. De altfel, am și participat cu câteva lucrări la expoziția sus-menționată. Mă simt spiritual tânăr, deși, la 3 mai a.c., voi împlini 75 de ani.

IDA SCHOTTEK



O conferință și o lucrare: „Lecțiile din Vechiul Testament”, adresate tineretului

Sunt printre cei care lucrez voluntar în favoarea comunității, am multe proiecte pentru anul care a început și îmi fac griji că poate nu le voi putea îndeplini așa cum aș vrea eu. Ca vicepreședinte al C.E.B., mă ocup de comisia de femei, precum și de cea a juriștilor și voi continua să stimulez și să mobilizez doamnelor ca să participe la acțiuni, cum ar fi activități de binefacere, vizite la cămine, conferințe la Clubul de la Templu și altele. Voi continua să particip la ședințele și activitățile inițiate și realizate de organisme minorităților naționale. Ca vicepreședinte al Forumului „B'nai B'rith”, mă voi ocupa de organizarea alegerilor și îmbunătățirea activității acestuia. Îmi doresc să reușim până la urmă în demersul nostru de a înscrie în cadrul legal Federația. Deși toate acestea îmi vor răpi mult timp, sper să-mi pot realiza un proiect care-mi e drag - o conferință, apoi chiar o lucrare mai largă, cu un subiect care mi se pare incitant, anume „Lecțiile din Vechiul Testament”, adresate tineretului.

Prof. dr. DOLPHI DRIMER



Distincții internaționale, cursuri de masterat și... o insulă artificială în Marea Neagră

Am avut bucuria să primesc titlul de „Om al Anului” pe 2004, în semn de recunoaștere, din partea oamenilor de știință din S.U.A., a activității mele științifice și didactice, în calitate de profesor la Universitatea Ecologică, Universitatea Româno-Britanică și Universitatea Politehnică București. La cea de-a treia universitate, predau cursul de masterat. Împreună cu specialiștii din țară și străinătate, respectiv, acad. Ion Zugrăvescu, dr. ing. Mihai Copaci, arh. Josef Kalman, din Franța, am început să lucrez la construirea unei insule artificiale în Marea Neagră, situată cam la 200 de km de brațul Sfântul Gheorghe. Va fi o insulă de vacanță, de unde se vor putea face croaziere în Delta Dunării. Avem proiectul și am realizat macheta. Insula va fi gata, aproximativ, în 2014.

La fiecare început de an, cu toții ne facem planuri pentru viitor. Mai ambițioase sau mai modeste, fiecare cum își imaginează viitorul. La sfârșit de an, urmează apoi bilanțul, unele proiecte continuându-se mai târziu. De aceea, am decis să lansăm o anchetă - ce va dura... toate cele 12 luni -, atât în rândul unor personalități din viața culturală și socială, prezente adesea în paginile revistei, evrei și prieteni de-ai noștri neevrei, al liderilor de comunități, dar și al oamenilor obișnuiți, tineri și vârstnici, citori fideli ai revistei. Intenția noastră a fost să-i întrebăm despre proiectele, planurile lor pentru anul 2005, dar am dorit să ne împărtășească și din gândurile, preocupările, grijele lor. La o lună după lansarea anchetei, constatăm, cu bucurie, că a avut succes. Cei întrebați ne-au înțeles intențiile și ne-au răspuns cu multă sollicitudine. Le mulțumim din tot sufletul și ne vom continua demersul și în numerele următoare. Cu acest prilej, îi rugăm pe cititorii noștri, chiar dacă nu sunt soliciți de noi și simt nevoia să vorbească despre planurile lor, să o facă și noi le vom publica cu drag.

P.S. - În ceea ce privește spațiul pe care îl putem acorda acestor mini-confesiuni, desigur, e limitat... Redacția nu-și propune scurtări, conciziunea este, din start, la latitudinea autorilor. Observațiile critice le vom insera, deopotrivă, cu speranța că timpul le va lua în considerare, cu corecțiile și replicile, uneori, ale celor nominalizați. De același regim se vor bucura și opiniile neconforme cu cele ale majorității, redacționale sau din afara redacției. Mărturisim, nu am primit prea multe... (R.E.)

IONEL SCHLESINGER, președintele Comunității Evreilor din Arad

Un obiectiv important - menținerea iudaismului

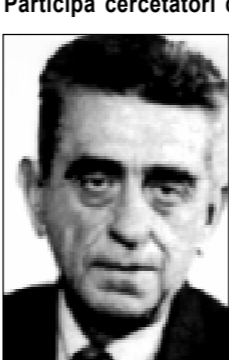


diverse țări ale lumii, în vederea obținerii de noi fonduri necesare întreținerii cimitirilor. Crearea de condiții pentru asigurarea trecerii la iudaism, în conformitate cu prescripțiile religioase, a doritorilor care au dovedit în timp atașamentul pentru evreitate. În vederea implicării mai active a celor de vârstă medie în viața comunitară, cu concursul acestora se vor organiza, cel puțin trimestrial, expuneri pe diverse domenii (știință, sănătate, muzică, literatură), însoțite de materiale ajutoare (proiecții PC, filme video, CD-uri etc.). În paralel cu toate cele de mai sus, se va urmări continuarea eficientă a activităților deja asimilate și pentru care s-a creat baza logistică (club, fitness, *Kabat Șabat* și *Oneg Șabat*, bibliotecă), se va îndruma și sprijini activitatea O.T.E.R., se va urmări exploatarea cât mai eficientă a bunurilor etc. Organizarea, cu microbuzul comunității, de vizite la comunitățile vecine (Oradea, Timișoara, Szeged, Debrecen). Se vor vizita sinagogile, se va participa la serviciul divin, se vor purta discuții cu frații din acele comunități.

Implicat, constant, în sfera cercetării științifice

Prof. dr. EUGEN SEGAL, membru corespondent al Academiei Române

Viața mea profesională este orientată, cu preponderență, în sfera cercetării științifice. Coordonez a 15-a ediție a Simpozionului de analiză termică, care va avea loc în curând, la Academia Română.



Participă cercetători din întreaga țară, cu comunicări corelate la probleme de interes pentru prezent și viitor.

În calitate de secretar general, fac parte din Comisia de organizare a Conferinței Naționale de Chimie Fizică. Conferința are loc la trei ani o dată și, la fiecare ediție, cercetătorii din țară și străinătate dezbate probleme-cheie ale unui domeniu de vârf al chimiei actuale, care este chimia fizică. Trebuie să spun, cu acest prilej, că școala de chimie fizică românească se bucură de multă prețuire internațională. De asemenea, îngrijesc apariția unei lucrări de cinetică chimică, răspunzând, totodată, și de selectarea articolelor.

Câteva dintre obiectivele pentru anul 2005, pe care mi le-am propus ca președinte al comunității din Arad și care exced problemelor curente:

Realizarea a încă patru numere din publicatia „Shalom” Organizarea, în Sinagoga Mare din Arad, a unui spectacol-concert cu „Cantarea Cântărilor”, cu concursul primului cantor de la Sinagoga „Dohany”, din Budapesta Organizarea, împreună cu Centrul de Studii Iudaice din orașul nostru, a două sesiuni de comunicare privind actualitatea israeliană, cu accent pe problematica realizării păcii, precum și pe pericolul reprezentat de fundamentalismul islamic pentru pacea lumii Determinarea finalizării acțiunii de modificare a Statutului, în conformitate cu hotărârile Adunării Generale din 2003, cu tot dezinteresul Comitetului Director pentru ducerea la îndeplinire a acestei hotărâri Crearea unei noi pagini Web a comunității Încheierea acțiunii de digitalizare a evidenței înhumațiilor din cimitirele evreiești din Arad și editarea unui CD cu fișierele respective, împreună cu un program de căutare după multiple criterii Intensificarea legăturilor cu evreii originari din Arad, aflați în

diverse țări ale lumii, în vederea obținerii de noi fonduri necesare întreținerii cimitirilor Crearea de condiții pentru asigurarea trecerii la iudaism, în conformitate cu prescripțiile religioase, a doritorilor care au dovedit în timp atașamentul pentru evreitate. În vederea implicării mai active a celor de vârstă medie în viața comunitară, cu concursul acestora se vor organiza, cel puțin trimestrial, expuneri pe diverse domenii (știință, sănătate, muzică, literatură), însoțite de materiale ajutoare (proiecții PC, filme video, CD-uri etc.). În paralel cu toate cele de mai sus, se va urmări continuarea eficientă a activităților deja asimilate și pentru care s-a creat baza logistică (club, fitness, *Kabat Șabat* și *Oneg Șabat*, bibliotecă), se va îndruma și sprijini activitatea O.T.E.R., se va urmări exploatarea cât mai eficientă a bunurilor etc. Organizarea, cu microbuzul comunității, de vizite la comunitățile vecine (Oradea, Timișoara, Szeged, Debrecen). Se vor vizita sinagogile, se va participa la serviciul divin, se vor purta discuții cu frații din acele comunități.

Crearea unei noi pagini Web a comunității Încheierea acțiunii de digitalizare a evidenței înhumațiilor din cimitirele evreiești din Arad și editarea unui CD cu fișierele respective, împreună cu un program de căutare după multiple criterii Intensificarea legăturilor cu evreii originari din Arad, aflați în



ATTILA GULYAS, coordonator O.T.E.R. pe țară

enunțate și acțiunile conform cărora funcționează: dacă s-ar minți mai puțin, am trăi cu toții mai ușor. Doresc ca revista care îmi adăpostește aceste rânduri să coboare pe pământ și să-și asume și conflictele din comunitatea căreia i se adresează, conflictele cu care se confruntă, opiniile neconforme cu cele ale majorității.

ATTILA GULYAS, coordonator O.T.E.R. pe țară

O.T.E.R. - în centrul preocupărilor mele de viață

Toate proiectele pe care le am pentru acest an gravitează în jurul a patru litere, care reprezintă pentru moment centrul vieții mele. Acestea sunt: O.T.E.R.

Un prim pas în organizația noastră s-a realizat anul trecut, atunci când am avut prima întâlnire a coordonatorilor filialelor locale și a *madrhimilor*, reuniune care a conturat noi posibilități și necesități, dată fiind etapa în care se află tineretul în acest moment.

Mi-aș dori ca O.T.E.R.-ul să devină, în ansamblul său, o formulă cât mai viabilă, care să funcționeze unitar în toate cele 11 filiale (tineri să fie permanent în contact, să aibă activități comune, să își petreacă timpul liber în compania colegilor lor etc.). Cred că acesta trebuie să fie următorul pas.

Un aspect crucial în acest sens este crearea unei identități clare a O.T.E.R. Ce este aceasta? Care îi sunt obiectivele clare? Regulamentul de funcționare și organizare a O.T.E.R. va primi, în curând, avizul final în acest sens din partea Comitetului Director al F.C.E.R. și toți liderii O.T.E.R. trebuie să cunoască acest regulament în detaliu. De ce? Pentru a face ceva este nevoie să cunoaștem drepturile pe care le avem și obligațiile care le însoțesc. În același sens, cred că este foarte importantă colaborarea cu toate celelalte paliere ale F.C.E.R., pentru ca munca noastră în beneficiul comunității evreiești să aibă un aspect unitar.

Filialele locale ale O.T.E.R. trebuie să se dezvolte, de asemenea, în continuare. Seminarile de *leadership* sunt necesare pentru a atinge acest

Istoricul VICTOR NEUMANN



Istoria evreilor din Banat - în cărți și în filme

prietenului Andrei Corbea-Hoșie, directorul acestei instituții [...]. Voi pregăti ediția a doua a cărții „Neam, Popor sau Națiune? Despre identitățile politice europene”, la aceeași Editură Curtea Veche. Este o carte de istoria ideilor (conceptelor) la care țin foarte mult, și care a avut parte de multe comentarii pro și contra în presa culturală românească [...]. Adun informații pentru alte studii ce se vor materializa în volume colective ce vor apărea în colaborare cu colegii de la universitățile din București, Cluj, Iași, studii ce se referă la rolul lui Herder în formarea identității politice românești și Școala ardeleană în context european.

Am fost solicitat să realizez, în lunile următoare, un film documentar, în mai multe episoade, despre istoria evreilor din Timișoara. Într-un plan învecinat, va trebui să asambliez toate vechile și noile gânduri privind explicarea hibridității culturilor așezate pe coordonata est-centrală a continentului; ceea ce cred că se va întâmpla într-o carte ce o voi dedica orașului în care mi-am desfășurat cea mai mare parte a activității de până acum [...].

[...] La Editura Curtea Veche este în curs de apariție o carte cuprinzând zece studii despre Holocaustul din România. Studiul meu se intitulă „Evreii din Banat și Transilvania de Sud în timpul celui de-al doilea război” și el este schița unei lucrări mai ample ce va conține rezultatele cercetării întreprinse în anul 2001 ca bursier Rosenzweig Center for Advanced Study de lângă „Holocaust Memorial Museum” din Washington D.C. Editorii volumului sunt istoricii Viorel Achim și Constantin Iordache.

Lucrez la un studiu de teoria istoriei care va prefața volumul „Conceptul de istorie”, de Reinhart Koselleck. Este vorba de cea dintâi traducere în limba română a unui text semnat de renumitul gânditor umanist german. Traducerea este rezultatul colaborării mele cu un tânăr doctorand al Universității din Timișoara, Patrick Lavrits. Cartea va apărea la Editura Universității „Al. I. Cuza” din Iași, grație

prietenului Andrei Corbea-Hoșie, directorul acestei instituții [...]. Voi pregăti ediția a doua a cărții „Neam, Popor sau Națiune? Despre identitățile politice europene”, la aceeași Editură Curtea Veche. Este o carte de istoria ideilor (conceptelor) la care țin foarte mult, și care a avut parte de multe comentarii pro și contra în presa culturală românească [...]. Adun informații pentru alte studii ce se vor materializa în volume colective ce vor apărea în colaborare cu colegii de la universitățile din București, Cluj, Iași, studii ce se referă la rolul lui Herder în formarea identității politice românești și Școala ardeleană în context european.

Am fost solicitat să realizez, în lunile următoare, un film documentar, în mai multe episoade, despre istoria evreilor din Timișoara. Într-un plan învecinat, va trebui să asambliez toate vechile și noile gânduri privind explicarea hibridității culturilor așezate pe coordonata est-centrală a continentului; ceea ce cred că se va întâmpla într-o carte ce o voi dedica orașului în care mi-am desfășurat cea mai mare parte a activității de până acum [...].

Am fost solicitat să realizez, în lunile următoare, un film documentar, în mai multe episoade, despre istoria evreilor din Timișoara. Într-un plan învecinat, va trebui să asambliez toate vechile și noile gânduri privind explicarea hibridității culturilor așezate pe coordonata est-centrală a continentului; ceea ce cred că se va întâmpla într-o carte ce o voi dedica orașului în care mi-am desfășurat cea mai mare parte a activității de până acum [...].

MAGDALENA BOIANGIU

Confesiuni de iarnă

Se pot mărturisii doar lucrurile comune, dorințele importante rămân secrete și așa și trebuie să fie, dacă vrei să se împlinească. Sigur că vreau să fiu sănătoasă și că le doresc acest lucru tuturor celor pe care îi iubesc (nu sunt chiar atât de puțini), sigur că vreau să pot să continui, în bune condiții, tot ce fac acum: articole de politică externă, cronici de teatru, o viață socială care îmi dă iluzia propriei importanțe.

Eu cred că trăiesc într-o țară în care antisemitismul există ca ideologie împărtășită de personalități publice, dar și ca percepție populară, fără ca împreună să ajungă la acel prag în care poate deveni o primăjdie pentru viața sau cariera evreilor. Nu-mi face plăcere, dar cred că putem discuta în liniște despre asta.

Mi-aș dori ca societatea în care trăiesc să-și găsească echilibrul între regulile visele de mărire ale unora să nu se bazeze exclusiv pe prezumția de prostie a celorlalți, ci și pe propriile merite, doresc ca revista care îmi adăpostește aceste rânduri să coboare pe pământ și să-și asume și conflictele din comunitatea căreia i se adresează, conflictele cu care se confruntă, opiniile neconforme cu cele ale majorității.

egal în istoria de șase ani a O.T.E.R. Tineretul are un conducător ales, membru în Comitetul Director al F.C.E.R., dar care nu poate acționa după capul lui, are nevoie de sprijinul și suportul permanent al membrilor O.T.E.R., pentru a putea ajuta și sprijini tineretul din cadrul comunităților din țară; trebuie să cunoască problemele, realitățile, necesitățile tinerilor. Fără acest suport nu aș fi acceptat alegerea mea în această funcție. (Pot fi contactat telefonic fie la Compartimentul de Tineret - tel.: 021-320.26.08; mobil: 0742.26.49.90 - sau prin e-mail: gattilag@ewish.ro).

BARUCH TERCATIN



Acum câteva zile, cotidianul „Cronica Română” din București publica, referitor la cărțile mele: „Un autor plecat din Iași, dar cu sufletul acolo”. Cu ocazia lansării, la Tel Aviv, a volumului meu *Pirkei Avot - sfaturile înțelepților poporului evreu*, mi s-a scris av. Iulian Sorin, președinte ad-interim și secretar general al F.C.E.R., și prof. Alex. Singer, directorul Editurii Hasefer: „Domnul Baruch Tercatin ar putea fi considerat membru permanent al redacției noastre, dar și al F.C.E.R., în ansamblu, activitatea sa creativă sporind an de an”. Da, eu mă simt israelian, dar inima mea este la frații noștri ce trăiesc în România, pe care-i vizitez adesea. După ce am terminat manuscrisul ultimei cărți *Pirkei Avot*, am și început să pregătesc un volum care tratează *Sufletul Esteri*. O cântăci mică, dar care va apărea într-un tiraj mare. După textul ebraic într-o literă originală, cum este în cel de pe pergament, urmează traducerea și comentariile asupra acestuia.

„Sulul Esteri”, un „Luah” mai bogat și traducerea volumului „Cartea vieții omului”

bazate pe Talmud, Rași, Malbim, Hamaaral din Praga, Or Hadaș și mulți alții. Pregătesc pentru acest volum și o surpriză: un document rar din secolele trecute. Colaborez cu dna Rodica Amel, din București, la traducerea vastului volum al Marelii Rabin Menachem Hachoen, *Cartea vieții omului*, care va apărea la Editura Hasefer. Lucrarea în ebraică este împărțită în trei volume (trei capitole principale): 1) Omul și familia; 2) Îndeplinirea poruncilor; și 3) Căsătoria. Este un îndrumător pentru cei ce se interesează de viața familială a unui evreu și poruncile legate de viața de zi cu zi.

Trebuie să menționez o preocupare anuală: cel de-al treilea an în care colaborez la alcătuirea *Luah-ului R.E.* Dacă în trecut acest calendar conținea numai explicații asupra obiceiurilor în zilele de sărbătoare și activitățile F.C.E.R., eu am reușit să pregătesc fraților mei un almanah. Bineînțeles că o bună parte aparține acțiunilor F.C.E.R. și activităților culturale. Perioada săptămânii în almanah a contribuit mult la succesul *Luah-ului*. Sper că anul acesta voi extinde almanahul oferind publicului mai multe despre sărbători și comemorări, cum ar fi cele legate de Struma, Mefkure, pogromurile din Iași, București și Dorohoi [...]. În cadrul Hanukadei la care participăm, o bătrânică din Arad mi-a spus că e fericită cu „Parșas - Pericopele”. De menționat că în Israel primim un număr mic de calendare în ziua cereii mari), care se epuizează în câteva zile.

Sper că Divinitatea îmi va da puterea de a realiza tot ce-am menționat mai sus, căci am deja planuri și pentru 2006!

Pagini realizate de: IULIA DELEANU, LUCIANA FRIEDMANN, EVA GALAMBOS, ELENA MARINESCU